



حکومەتی هەرێمی کوردستان
وەزارەتی پلاندانان
دەستەوی ئاماری هەرێم

نرخه کانی به کاربەر له هەرێمی کوردستان ته مموز / 2016

به شی ژماره ی پێوانه یی
ئەیلوول/2016

پيشكەش

ژمارهى پيوانهى يەك له نيشاندەرە گرنگهكانه كه بهكارديت بۇ ليكولينهوهى ئابوورى و پلاندانان چونكه رهنگدانهوهى ئەوگۆرانكارىانهيه كهديتەسەر پهيكەرى كەرتە ئابوورىهكان لهكومهلگەدا.ئەوهش بریتيه له وگۆرانكارىانهى ديتهسەر كالآو خزمەتگوزارىهكان كهبهكاربەر دهيانكرئ لهكاتىكى ديارىكراودا. ئەوگۆرانكارىانهش پيوهره بۇزائىنى تىچووى بژيوى وگوزهرانى خەلك.

ههريهيه، دهستهى ئامارى ههريم لهسالانى رابردوولهههولى نوئ كردنهوهى سهبهتهى پيوانهى بهكاربەربوو بۇ دهستنيشانكردن، ديراسهكردن و زائىنى گۆرانكارى له سەر نرخهكان لهكاتىكى ديارىكراودا.بۇ گەيشتن بهم مهبهسته، دهستهى ئامارى كارى پيويستى ئەنجام دا بۇ پيکهينان ودروستكردى چوارچيويهيهكى گونجاو بۇكالآو خزمەتگوزارىيهكان كهدهبنه پيکهاتهى سيستهمى نرخهكان و ژمارهى پيوانهيهى كهسهرهتاكهى دهگهريتهوه بۇ مانگى ئابى 2008 له ژير رۆشنايهى يهكهم روويپوي كۆمهلايهتى وئابوورى له عيراق و ههريمى كوردستان لهسالى 2007. له دواى ئەنجامدانى روويپوي كۆمهلايهتى وئابوورى خيزان لهعيراق وههريمى كوردستان بو دووهم جار له سالى 2012 دا و كو كردنهوهى نرخهكان به شيويهيهكى ريك و پيكي مانگانه، دهزگاي ناوهندى ئامار و دهستهى ئامارى ههريم ههلسان به گۆرينى سهبهتهى كالآكان بۇ بهكاربەر له سالى 2007 بۇ سالى 2012 بۇ زائىنى جوړى بهكاربردن و سهرفكردن بهپيى گۆرانى بارى كۆمهلايهتى وئابوورى بۇ وهگرتنى كيش له پيکهاتهى ژماره پيوانهيهيهكان. لهبەر رۆشنايهى سهبهتهى كالآ تازهكان، ههژماركردى ژماره پيوانهيهيهكان وههلاوسانى مانگانه وسالانه لهمانگى حوزهيرانى 2016دهستپيكراره.بۇيه دهستهى ئامارى ههريم خوشحاله بهپيشكەشكردى ئەم راپورتە دهربارهى ژمارهپيوانهيهيهكان و خوئينهرانيش جياوازي زوريان بهرچاو دهكهوئ بههوى گۆرانى نرخ و كيش به پيى بارودودۇخى ئابوورى لهسالى 2012 لهههريمى كوردستان .

ئابى 2016

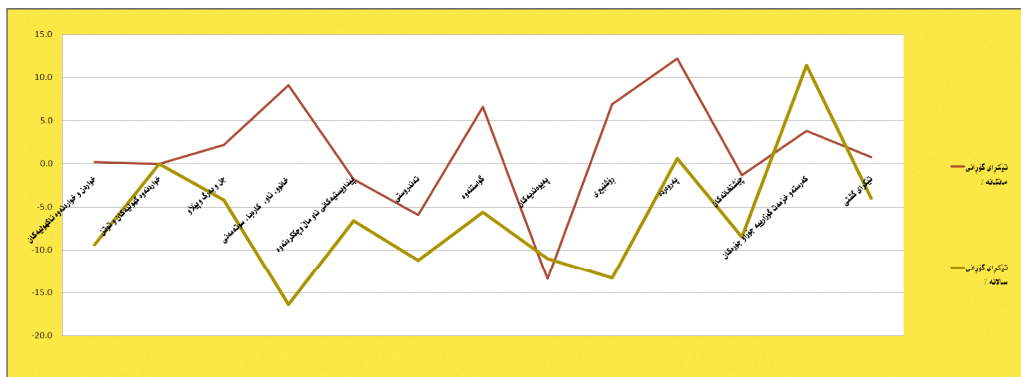
سيروان محمد محى الدين

سەرۆكى دهستهى ئامارى ههريمى كوردستان

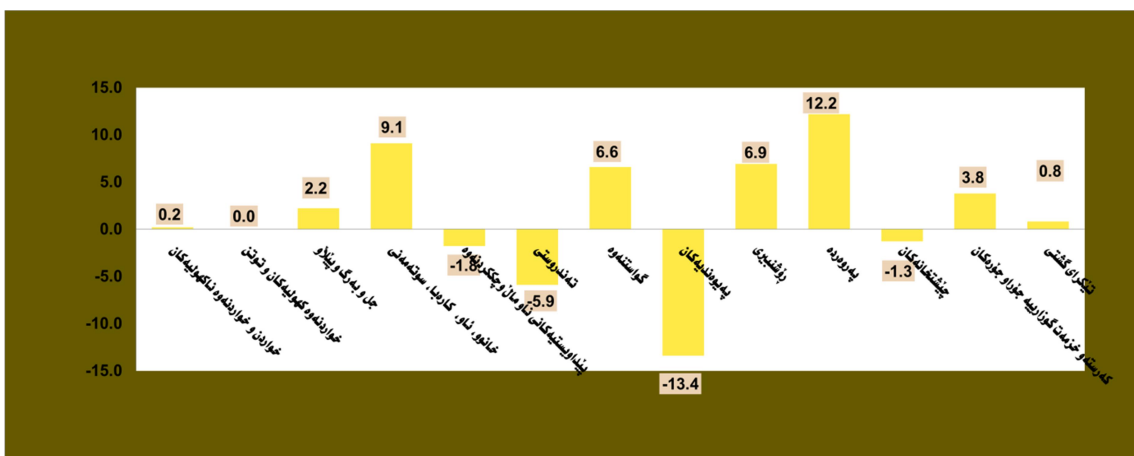
شیکردنه‌وهی ریژهی هه‌ئاوسان

1. تیپرای هه‌ئاوسانی مانگانه

ژمارهی پیاوانه‌یی بۆ مانگی تهمموز گه‌یشته 99.4% به‌مه‌ش به‌رزبوونه‌وهی به‌خۆوه‌تۆمارکردووه که‌ریژه‌که‌ی گه‌یشته 0.8% به‌ به‌راوورد به مانگی حوزه‌یرانی سالی 2016 به‌مه‌ش نزم بوونه‌وهی به‌خۆوه‌تۆمارکردووه که‌ریژه‌که‌ی ده‌گاته 4.0% به به‌راوورد به مانگی تهمموزی سالی 2015 .

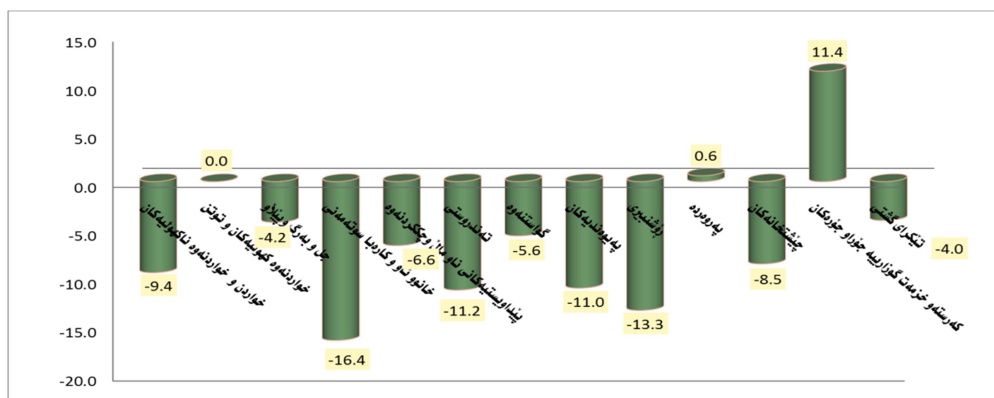


هۆی ئەم به‌رزبوونه‌وه‌یه ده‌گه‌ریژته‌وه بۆ به‌رزبوونه‌وهی نرخه‌کان له‌م به‌شانه: به‌شی په‌روه‌ده به‌ریژه‌ی 12.2% ، به‌شی (خانوو،ئاوو،کاره‌با،غاز به‌ریژه‌ی 9.1%) ، به‌شی رۆشنی‌یری به‌ریژه‌ی 6.9% ، به‌شی گواسته‌نوه به‌ریژه‌ی 6.6% ، به‌شی که‌رسته‌و خزمه‌ت گوزارییه جۆراو جۆره‌کان به‌ریژه‌ی 3.8% ، به‌شی جل و به‌رگ و پیلّاو به‌ریژه‌ی 2.2% ، به‌شی خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولییه‌کان به‌ریژه‌ی 0.2% .



2- تیکرای هه‌ئاوسانی سالانه

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له‌ هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی تهمموز 2016 گه‌یشه‌ 99.4% که به‌ به‌راوورد له‌گه‌ن ژماره‌ی پێوانه‌یی 103.6% بۆ مانگی تهمموزی سالی رابردوو به‌ رێژه‌ی 4.0% نزم بوونه‌وه ده‌کریت. هۆی ئەم نزم بوونه‌وه‌یه ده‌گه‌رێته‌وه بۆ نزم بوونه‌وه‌ی نرخه‌کان له‌ به‌شی جل و به‌رگ و پیللاو به‌رێژه‌ی 4.2%، به‌شی گواسته‌وه به‌رێژه‌ی 5.6%، به‌شی پێداوێسته‌یه‌کانی ناو ماڤ و چاککردنه‌وه به‌رێژه‌ی 6.6%، به‌شی چێشته‌خانه‌کان به‌رێژه‌ی 8.5%، به‌شی خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌وله‌کان به‌رێژه‌ی 9.4%، به‌شی په‌یوه‌ندییه‌کان به‌رێژه‌ی 11.0%، به‌شی ته‌ندروستی به‌رێژه‌ی 11.2%، به‌شی رۆشنییری به‌ رێژه‌ی 13.3%، به‌شی خانوو (خانوو، ناو، کاره‌با و غازبه‌ رێژه‌ی 16.4%).



3- به‌راووردی رێژه‌ی هه‌ئاوسان له‌گه‌ن (2012=100%)

ژماره‌ی پێوانه‌یی نرخه‌ی به‌کاربەر له‌ مانگی تهمموزی 2016 له‌هه‌ریمی کوردستان گه‌یشه‌ 99.4% به‌مه‌ش نزم بوونه‌وه‌ی به‌خۆوه تۆمار کردوو به‌سالی بنه‌رته‌ (2012) به‌ رێژه‌ی 0.6%.

4- رێژه‌ی هه‌ئاوسان بۆ پارێزگاکانی هه‌ریمی کوردستان

له‌ پارێزگای هه‌ولێر ژماره‌ی پێوانه‌یی بۆ مانگی تهمموزی 2016 گه‌یشه‌ 95.3% که به‌ به‌راوورد له‌ گه‌ن مانگی رابردوو به‌ رێژه‌ی 0.2% به‌ رزبوونه‌وه‌ پێشان دهدات. به‌ئام له‌ هه‌ردوو پارێزگای سلێمانی (103.6%) و ده‌هۆک (98.2%) به‌رزبوونه‌وه‌یان به‌خۆوه تۆمار کردوو به‌رێژه‌ی 1.0%.

خشته‌کان

ههژمارى رېژهى كيش

به پيى جياوازي رېژهى كيش له خه رجيبه كاني به كار بهر بۇ كالا وخزمه تگوزاريبه كاني جوراوجور، پيويسته رېژهى كيش نه ژمار بكرى بۇ ههركالايهك وخزمه تگوزاريبهك به پشت بهستن به تيكراى خه رجى مانگانهى تاكيك كه وه رگيراوه له روپيوى كۆمه لايه تى وئابوورى خيزان له عيراق وه رېمى كوردستان بۇ سالى 2012. كيشى به شه سه ره كيبه كان له خشتهى خوواره وه دانراوه به پيى هه رېم وپاريزگاكاني كه كۆى گشتى كيش ده كاته 100%

100.000	100.000	100.000	100.000	weight 2012	
دهوك	هتولير	سليماني	هتريمى كوردستان	گروپه كان	CPI Code products / serves
22.512	24.988	26.589	25.207	خوردين و خورنده وه ناكوليه كان	01 Food and Non-Alcoholic Beverages
0.889	0.286	0.312	0.414	خورنده نه كوله كان و تسون	02 Alcoholic Beverages & Tobacco
9.135	6.927	8.516	8.044	جل و بهرگ و پيلاو	03 Clothes and Footwear
17.483	21.336	17.44	18.895	خانوو، ناو، كاربسا و سونه نهى	04 Housing, Water, Electricity & LPG
7.55	6.58	8.495	7.6	پيداويستيه كاني نساو مسال و چساكردنه وه	05 House Supplies, Appliances & Maintenance
4.005	4.417	3.472	3.932	ته ندروستى	06 Health
21.849	21.493	22.556	22.021	گواستنه وه	07 Transportation
3.166	2.86	2.587	2.801	په پوئدييه كان	08 Communications
3.515	2.588	2.877	2.892	روشنيبرى	09 Recreation and Culture
0.819	0.856	0.487	0.688	په رورده	10 Education
2.357	2.492	1.511	2.038	چيشخانه كان	11 Restaurants
6.72	5.177	5.158	5.468	كهرسته و خزمهت گوزاريبه جزوا جزوه كان	h12 Misc. Services and Goods

ژمارهی پێوانه‌یی نرخه‌کانی به‌کاربهر له‌هه‌رێمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مموز / 2016

	Divisions	کانوونی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	تشرینی یه‌که‌م	ئەیلول	ئاب	ته‌مموز	جوزه‌یران	ئایار	گروو په‌کان	ژ
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						90.8	90.6	92.6	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
111	Cereals and their products						97.1	97.2	97.6	نانو‌دانه‌وینله	111
112	Meats						91.8	91.7	91.9	گوشت	112
113	Fish						78.8	78.2	80.5	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						91.0	91.1	91.0	ماستو په‌نپروه‌ینکه	114
115	Oils and Fats						94.2	94.6	94.1	زه‌یتون	115
116	Fruits						97.2	96.9	102.5	میوه	116
117	Vegetables						84.5	83.8	88.9	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products						92.9	93.6	93.3	شه‌کروو په‌ره‌مه‌کانی شه‌کر	118
119	Other Food Products						98.4	104.0	104.0	به‌ره‌مه‌کانی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages						100.8	96.5	98.5	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco						121.1	121.1	121.1	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کانو‌توتن	2
3	Clothes and Footwear						104.9	102.6	96.9	جلوبه‌رگی پێلاو	3
311	Cloth Fabrics						135.5	126.8	111.8	که‌رسته‌ی جلوبه‌رگ	311
312	Sewing Clothes Services						99.0	95.2	96.4	خزمه‌تگوزاری دوورینی جلوبه‌رگ	312
313	Men's Readymade Wear						108.6	104.5	104.7	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						78.2	76.2	78.2	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی ئافرەتان	314
315	Children's Readymade Wear						85.1	88.3	77.5	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی مندا‌نان	315
316	Clothes Cleaning						116.5	119.7	107.9	پاک‌که‌رمووی جلوبه‌رگ	316
32	Footwear						96.8	97.9	95.9	پێلاو	32

به‌رده‌وامی

#	Divisions	کانونی به‌که‌م	تشرینی دووهم	تشرینی به‌که‌م	ئەیلول	ئاب	ته‌مموز	جوزەیران	ئایار	گروو په‌کان	ز
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
4	Housing, Water, Electricity & LPG						99.9	91.6	95.6	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	4
411	Rent						113.2	117.5	117.5	کرینی خانوو	411
412	House Maintenance and Services						94.0	94.0	94.0	چاککردنه‌وو خزمه‌تگوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply						134.9	107.5	113.5	ئاو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)						76.2	81.0	87.5	سوتنه‌مه‌نی (به‌نزین، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance						91.7	93.4	91.7	پیداوایسته‌یه‌کانی ئاو‌مان و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment						76.1	80.0	83.5	که‌لوپه‌ل	51
52	Home Appliances						91.7	93.4	91.7	که‌لوپه‌لی ئاو‌مان	52
6	Health						101.7	108.0	107.8	ته‌ندروستی	6
7	Transportation						99.3	93.2	89.5	گواسته‌وه	7
8	Communications						103.1	119.0	135.4	په‌یه‌ه‌ندییه‌کان	8
9	Recreation and Culture						96.6	90.3	96.9	رۆشنییری	9
10	Education						98.1	97.4	91.0	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants						96.4	97.7	96.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods						89.7	86.4	86.1	که‌رسته‌وو خزمه‌تگوزارییه‌ جو‌را و جو‌ره‌کان	12
0	General Index Number						99.4	98.6	98.6	تیکرای گشتی	0

ژماره‌ی پیاوانه‌یی نرخه‌کائی به‌کاربر له‌ پارێزگای هه‌ولێر بۆ مانگی ته‌مموز/ 2016

#	Divisions	کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	تشرینی یه‌که‌م	ئه‌یلول	ئاب	ته‌مموز	حوژه‌بیران	ئایار	گرووپه‌کان	ز
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						85.8	85.2	87.0	خواردن و خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	1
111	Cereals and their products						92.3	92.3	93.0	نانو‌دانه‌ویله	111
112	Meats						85.7	85.7	86.0	گوشت	112
113	Fish						83.7	83.7	86.6	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						86.8	86.4	86.4	ماستو په‌نیره‌و هینکه	114
115	Oils and Fats						88.5	88.5	87.1	زه‌یتون	115
116	Fruits						92.2	93.1	101.3	میوه	116
117	Vegetables						84.2	80.2	81.2	سه‌وزه	117
118	Sugar and Sugar Products						89.2	89.2	96.0	شه‌کروو په‌ره‌مه‌کائی شه‌کر	118
119	Other Food Products						96.0	110.5	110.5	په‌ره‌مه‌کائی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages						71.3	71.3	65.1	خواردنه‌وه ناکه‌ولیه‌کان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco						129.7	129.7	129.7	خواردنه‌وه که‌ولیه‌کانو توتن	2
3	Clothes and Footwear						112.4	112.4	95.2	جلوبه‌رگی پیاو	3
311	Cloth Fabrics						174.7	174.7	111.8	که‌رسته‌ی جلوبه‌رگی	311
312	Sewing Clothes Services						91.8	91.8	91.8	خزمه‌تگوزاری دوورینی جلوبه‌رگی	312
313	Men's Readymade Wear						105.4	105.4	105.4	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						64.0	64.0	62.5	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی نافره‌تان	314
315	Children's Readymade Wear						83.1	83.1	81.2	جلوبه‌رگی ناماده‌کراوی مندا ئان	315
316	Clothes Cleaning						117.0	117.0	117.0	پاک‌که‌ره‌وه‌ی جلوبه‌رگی	316
32	Footwear						106.4	106.4	106.4	پیاو	32

به‌رده‌وامی

#	Divisions	کانونی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	تشرینی یه‌که‌م	ئه‌یلول	ئاب	ته‌مموز	حوزه‌بیران	ئایار	گروو په‌کان	ز
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
4	Housing, Water, Electricity & LPG						104.1	84.0	94.1	خانوو، ئاو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	4
411	Rent						111.3	120.3	120.3	کرێی خانوو	411
412	House Maintenance and Services						68.3	68.3	68.3	چاککردنه‌وه و خه‌زمه‌تکوزاری خانوو	412
413	Electricity and Water Supply						165.0	112.2	122.5	ئاو و کاره‌با	413
414	Fuels(gasoline, kerosene and LPG)						83.9	73.4	90.8	سوتنه‌مه‌نی (به‌نزین، نه‌وتوغاز)	414
5	House Supplies , Appliances & Maintenance						93.7	99.4	95.3	پیداوێستیه‌کانی ناوماڵ و چاککردنه‌وه	5
51	Furniture & Equipment						71.8	82.3	71.8	که‌لوپه‌ل	51
52	Home Appliances						93.7	99.4	95.3	که‌لوپه‌لی ناوماڵ	52
6	Health						81.7	99.4	98.5	ته‌ندروستی	6
7	Transportation						95.2	92.6	80.2	گواستنه‌وه	7
8	Communications						164.4	188.9	249.0	په‌یوه‌ندیه‌کان	8
9	Recreation and Culture						93.4	94.0	101.3	رۆشنبیری	9
10	Education						100.6	101.7	81.3	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants						102.0	105.3	102.0	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. Services and Goods						92.7	84.8	86.3	که‌رسته‌و خه‌زمه‌تگوزارییه‌ جۆراوجۆره‌کان	12
0	General Index Number						95.3	95.1	92.9	تیکرای گشتی	0

ژماره ی پیاو نه یی نرخه كانی به كار بهر له پاریزگای سلیمانی بۇ مانگی ته موموز/2016

#	Divisions	كانونی يته كتم	تشرینی دووم	تشرینی يه كتم	نه یلول	ئاب	ته موموز	حوزەيران	ئایار	گرووپه كان	ز
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May		
		2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015	2015		
1	Food and Non-Alcoholic Beverages						95.8	95.3	96.3	خواردن و خواردنهوه ئاكهولییبه كان	1
111	Cereals and their products						99.4	99.4	99.3	نانودانه ویله	111
112	Meats						95.7	95.7	95.6	گوشت	112
113	Fish						66.4	66.4	66.4	ماسی	113
114	Yogurt, Cheese and Eggs						95.5	95.5	95.1	ماستوپه نیروهیلکه	114
115	Oils and Fats						95.7	95.7	95.7	زیتون	115
116	Fruits						104.5	105.3	106.5	میوه	116
117	Vegetables						90.7	90.5	93.1	سهوزه	117
118	Sugar and Sugar Products						94.9	94.1	90	شەكروبه رهه مهه كانی شەكر	118
119	Other Food Products						102.2	102.2	102.2	به رهه مهه كانی خواردنی تر	119
12	Non-Alcoholic Beverages						120.2	110.2	120.2	خواردنهوه ئاكهولییبه كان	12
2	Alcoholic beverages& Tobacco						110.0	110	110	خواردنهوه كهولیه كانوتوتتن	2
3	Clothes and Footwear						95.8	96.1	92.3	جلوبه رگی پیلأو	3
311	Cloth Fabrics						103.7	103.7	102.8	كه رسته ی جلوبه رگ	311
312	Sewing Clothes Services						91.0	91	91	خزمه تگوزاری دوورینی جلوبه رگ	312
313	Men's Readymade Wear						110.1	105.5	101.1	جلوبه رگی ناماده كراوی پیاوان	313
314	Ladies' Readymade Wear						70.2	70.7	71.8	جلوبه رگی ناماده كراوی ناهردتان	314
315	Children's Readymade Wear						80.7	86.4	65.3	جلوبه رگی ناماده كراوی مندانان	315
316	Clothes Cleaning						133.8	141.4	113.6	پاكه رهوی جلوبه رگ	316
32	Footwear						92.6	95.3	90.6	پیلأو	32

به‌رده‌وامی

ز	گروو په‌کان	ئایار	جوزه‌یران	ته‌مموز	ئاب	ئه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	کانوونی یه‌که‌م	Divisions
		May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	
4	خانوو، ناو، کاره‌باو سوتمه‌مه‌نی	93.9	94.2	93.6						4 Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرینی خانوو	115.7	115.7	115.7						411 Rent
412	چاککردنه‌وه و خزمه‌تگوزاری خانوو	105.3	105.3	105.3						412 House Maintenance and Services
413	ناو و کاره‌با	95.6	97.3	107.4						413 Electricity and Water Supply
414	سوتمه‌مه‌نی (به‌نزینونه‌وتوشاز)	86.1	86.1	62.7						414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداو یستیه‌کائی ناوما‌لو چاککردنه‌وه	87.0	86.2	88.5						5 House Supplies , Appliances & Maintenance
51	که‌لوپه‌ل	83.7	66.2	66.5						51 Furniture & Equipment
52	که‌لوپه‌لی ناومان	87.0	86.2	88.5						52 Home Appliances
6	ته‌ندروستی	104.8	104.8	105.0						6 Health
7	گواستنه‌وه	93.4	93.6	103.5						7 Transportation
8	په‌یوه‌ندییه‌کان	72.5	70.7	70.6						8 Communications
9	رۆشنه‌پیری	92.4	89.3	93.0						9 Recreation and Culture
10	په‌روه‌رده	92.3	92.3	91.4						10 Education
11	چیشته‌خانه‌کان	89.0	89.0	89.0						11 Restaurants
12	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جۆراوجوره‌کان	82.1	84.4	85.4						12 Misc. Services and Goods
0	تیکرای گشتی	103.4	102.6	103.6						0 General Index Number

ژماره یی پیاوانه یی نرخه كانی به كار بهر له پارێزگای دهوك بۆ مانگی ته موموز/ 2016

ز	گرووپه كان	نایار	حوزهیران	ته موموز	ئاب	نه یلول	تشرینی یه كهم	تشرینی دووهم	كانونی یه كهم	Divisions
		May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	
1	خواردنوخواردنهوه ناكهولیه كان	95.2	90.6	89.5						1 Food and Non-Alcoholic Beverages
111	نانودانه و بیه	102.4	101.5	101.0						111 Cereals and their products
112	گوشت	94.6	93.9	94.6						112 Meats
113	ماسی	98.3	96.1	95.3						113 Fish
114	ماستو په نیروهینكه	91.0	90.7	89.4						114 Yogurt, Cheese and Eggs
115	زهیتون	103.0	101.1	101.0						115 Oils and Fats
116	میوه	96.2	84.7	91.2						116 Fruits
117	سهوزه	93.8	76.6	72.4						117 Vegetables
118	شه كرویه رهه مه كانی شه كر	95.3	95.3	95.2						118 Sugar and Sugar Products
119	بهره مه كانی خواردنی تر	96.1	96.1	95.2						119 Other Food Products
12	خواردنهوه ناكهولیه كان	113.4	113.4	113.3						12 Non-Alcoholic Beverages
2	خواردنهوه كهولیه كان وتوتن	128.6	128.6	128.6						2 Alcoholic beverages& Tobacco
3	جلویه رگی پیاو	109.6	108.0	110.4						3 Clothes and Footwear
311	كه رسته ی جلویه رگ	130.5	115.9	130.9						311 Cloth Fabrics
312	خزمه تگوزاری دوورینی جلویه رگ	115.5	109.7	128.3						312 Sewing Clothes Services
313	جلویه رگی ناماد مكرای پیاوان	111.0	113.0	111.2						313 Men's Readymade Wear
314	جلویه رگی ناماد مكرای نافره تان	119.5	120.5	120.1						314 Ladies' Readymade Wear
315	جلویه رگی ناماد مكرای مندا تان	96.1	98.9	97.4						315 Children's Readymade Wear
316	پاكه رهوی جلویه رگ	80.0	80.0	80.0						316 Clothes Cleaning
32	پیاو	87.8	88.3	88.0						32 Footwear

به‌رده‌وامی

ز	گروو په‌کان	ئایار	حوزه‌یران	ته‌مووز	ئاب	ئه‌یلول	تشرینی یه‌که‌م	تشرینی دووهم	کانوونی یه‌که‌م	Divisions
		May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	
		2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	2016	
4	خانوو، ناو، کاره‌با و سوتنه‌مه‌نی	102.0	99.8	105.5						4 Housing, Water, Electricity & LPG
411	کرێی خانوو	116.0	116.0	111.3						411 Rent
412	چاککردنه‌وه و خزمه‌تگوزاری خانوو	116.6	116.6	116.6						412 House Maintenance and Services
413	دابین کردنی ناو و کاره‌با	134.3	120.4	137.7						413 Electricity and Water Supply
414	سوتنه‌مه‌نی (به‌نزینونه‌و توغاز)	84.3	83.9	90.2						414 Fuels(gasoline, kerosene and LPG)
5	پیداوایستییه‌کائی ناوماڵو چاککردنه‌وه	94.9	97.7	94.8						5 House Supplies , Appliances & Maintenance
51	که‌ئوپه‌ل	104.0	104.2	103.7						51 Furniture & Equipment
52	که‌ئوپه‌لی ناوماڵ	94.9	97.7	94.8						52 Home Appliances
6	ته‌ندروستی	130.5	130.3	130.5						6 Health
7	گواستنه‌وه	98.4	93.4	98.1						7 Transportation
8	په‌یوه‌ندیه‌کائی	61.9	93.4	60.4						8 Communications
9	رۆشنییری	98.3	85.9	109.8						9 Recreation and Culture
10	په‌روه‌رده	105.4	105.4	107.3						10 Education
11	چیشته‌خانه‌کان	101.9	101.9	101.9						11 Restaurants
12	که‌رسته‌و خزمه‌تگوزارییه‌ جوړا و جوړه‌کان	94.1	93.2	93.2						12 Misc. Services and Goods
0	تیکرای‌گشتی	99.1	96.8	98.2						0 General Index Number

تیئرای گۆرانی مانگانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌موز/ 2016

#	Divisions	تیئرای گۆرانی مانگانه %	ته‌موز	جوزه‌یران	گروپه‌کان	ز
			July	June		
			2016	2016		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	0.2	90.8	90.6	خواردنو خواردنه‌وه ناکه‌وله‌یه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages& Tobacco	0.0	121.1	121.1	خواردنه‌وه که‌وله‌یه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	2.2	104.9	102.6	جل و به‌رگ و پینا‌لو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	9.1	99.9	91.6	خانوو، ئاو، کاره‌بیا و سوته‌مه‌نی	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-1.8	91.7	93.4	پیداو‌یسته‌یه‌کانی ئاو مال و چا‌ک‌کردنه‌وه	05
06	Health	-5.9	101.7	108.0	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	6.6	99.3	93.2	گواستنه‌وه	07
08	Communications	-13.4	103.1	119.0	پیداو‌ه‌دانه‌یه‌کان	08
09	Recreation and Culture	6.9	96.6	90.3	رۆش‌نبیری	09
10	Education	12.2	98.1	87.4	په‌روه‌رده	10
11	Restaurants	-1.3	96.4	97.7	چیشته‌خانه‌یه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	3.8	89.7	86.4	که‌رسنه‌و خزمه‌ت گوزارییه جۆراو جۆره‌کان	12
0.00	General Index Number	0.8	99.4	98.6	تیئرای گشتی	00

تیئکرای گۆرانی سالانه له هه‌ریمی کوردستان بۆ مانگی ته‌مموز/ 2016 & 2015

#	Divisions	تیئکرای گۆرانی سالانه %	ته‌مموز	ته‌مموز	گروو په‌کان	ز
			July	July		
			2016	2015		
01	Food and Non-Alcoholic Beverages	-9.4	90.8	100.2	خواردنو خواردنه‌وه ناکه‌وئیه‌کان	01
02	Alcoholic Beverages & Tobacco	0.0	121.1	121.1	خواردنه‌وه که‌وئیه‌کان و توتن	02
03	Clothes and Footwear	-4.2	104.9	109.6	جلی و به‌رگی و پینا‌لو	03
04	Housing, Water, Electricity & LPG	-16.4	99.9	119.5	خائوو، ناو، کاربیا و سوته‌مه‌ش	04
05	House Supplies , Appliances & Maintenance	-6.6	91.7	98.2	پیداواییسته‌کانی ناو ماڵ و چاککردنه‌وه	05
06	Health	-11.2	101.7	114.6	ته‌ندروستی	06
07	Transportation	-5.6	99.3	105.2	گواستنه‌وه	07
08	Communications	-11.0	103.1	115.8	په‌وه‌ندییه‌کان	08
09	Recreation and Culture	-13.3	96.6	111.4	روشنبیری	09
10	Education	0.6	98.1	97.5	په‌روهرده	10
11	Restaurants	-8.5	96.4	105.4	چیشته‌خانه‌کان	11
12	Misc. services and Goods	11.4	89.7	80.5	که‌رسته‌و خزمه‌ت گۆزاریه‌ جۆراو جۆره‌کان	12
0.00	General Index Number	-4.0	99.4	103.6	تیئکرای گشتی	00

ماڻھو ٻلاوڪرڊنهوھي پارٽيزراوه
وهزارهتي پلانڊانان / دهستهي ناماري ههريهي ڪوردستان
بوزانياري زياتر پهيوهندي بڪه به :
نيميل : Contact@krso.gov.krd
سايتي نه ليڪتروني : www.krso.gov.krd
ته نه فون +964 (0)66 255 9170